

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Las suscripciones, anuncios y encargos de imprenta, se dirigen al Administrador y se pagarán en Segovia  
- 11. PLAZUELA DEL CORPUS, 11 -  
TELÉFONO, NÚMERO, 141.

DIARIO INDEPENDIENTE

CORRESPONDENCIA:

FUNDADO EN 1901

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA:

APARTADO, NUM 11

- POR -

RUFINO CANO DE RUEDA

ADELANTADO

Las informaciones, noticias y todos los asuntos relacionados con la Redacción, se dirigen a ésta:

- SAN AGUSTIN, NUM. 7 -

TELÉFONO, NUM. 25



EL SENOR

## DON VICTORIANO LLORENTE MARTIN

ABOGADO

Falleció en Madrid el día 20 de Agosto de 1923

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus desconsolados hijos doña María Luisa, doña María del Carmen, don Victoriano, don Humberto y don Eduardo; hijos políticos don Joaquín Villalonga Munar, doña Jesusa Mesonero G. de Liaño y doña Asunción Redondo; nietos, hermanas, hermano político, sobrinos, primos y demás parientes,

Ruegan a sus amigos una oración por su alma.

### COMO ACTUA FRANCIA EN MARRUECOS

Coincidiendo con el recrudecimiento de la hostilidad rifeña en nuestra zona oriental de protectorado, se ha dado a la publicidad por el Gobierno francés de una nota oficiosa con el resumen de la campaña realizada en Marruecos desde la primavera pasada hasta fin de Julio anterior.

El objetivo de las operaciones fue la sumisión de las tribus rebeldes refugiadas en las mesetas del Atlas Medio (a dos mil y tres mil metros de altura) y provistas de seis mil a siete mil fusiles. Contra ellas operaron tres columnas, las cuales, después de rudos combates con las consiguientes bajas sangrientas, realizaron todos los objetivos, esperando que de un momento a otro se unan las tres columnas, que solo están ya separadas por unos quince kilómetros, dándose entonces por terminada esta campaña y quedando abierto el camino de Seghina, y al encontrarse dominadas las regiones del oeste y del norte de Taza, los rebeldes se verán forzados en las inhospitalarias comarcas de Meskedal y del Ari, donde serán exterminados mediante operaciones de policía; correspondiendo todo al plan de conjunto trazado por el mariscal Lyautey.

He ahí cómo actúan los franceses en Marruecos, cuya misión allí es idéntica a la nuestra. Están comprometidos a llevar el protectorado, tropiezan con cábilas insuimisas parapetadas en terreno difícilísimo, y trazan un plan de avance, dedican a su realización las fuerzas necesarias y empiezan a operar hasta llevar a término el plan del alto mando. Y todo ello sin estridencias, sin conmovir a la nación y mucho menos al mundo con anuncios de fantásticos acontecimientos, y, cuando éstos ocurren, no les dan más importancia que los de sucesos inevitables en toda guerra colonial.

Ya que nosotros no sabemos ni debemos emplear los medios de que se valen los franceses para obstruir los planes de una nación amiga, ¿por qué no hemos de imitarles en la seriedad y energía para cumplirlos?

Ni Abd-el-Krim puede ser más temible que esos otros cabecillas con quienes tiene Francia que contener, ni las montañas de Alhucemas son tan abruptas como las del Atlas Medio domeñado por los soldados de Lyautey, ni los beniurriagueles cuentan con más medios de defensa ni de ataque que los rebeldes de la zona francesa; pero es que en el alto mando francés hay un plan, hay iniciativas, y el Gobierno francés sabe que a los insuimisos no se les puede tratar de otro modo que combatiéndolos, sin que esto le asuste a nadie, y sin que nadie en la vecina república se preocupe mucho ni poco de protectorados civiles ni de otras zarandajas. Nosotros, en cambio, ni tenemos plan fijo en Marruecos, ni tomamos iniciativas, ni pensamos más que en involucrar el problema cada día mas. Y así nos va a los españoles en Marruecos y así les va a los franceses.

### La epidemia en el ganado

Se ha presentado la glosopeda en el ganado vacuno en los términos municipales de Madrona y Fuentesmilanos; y la viruela en reses lanaras de los términos de Aldea Real y Fuenterrebollo.

-Se declara extinguida la viruela en el ganado ovino del término de Uruñías.

### Del Magisterio

Nombramientos

Con arreglo al nuevo método de traslado establecido por el vigente Estatuto, se han hecho los siguientes nombramientos:

Don Deogracias Portelo, de El pase a Sagra (Alicante); don Tomás Gil, de Villeguillo, para Vargas (To-

ledo); don David Bayón, de Riaza, para Cuéllar, número 2; don Felipe Diaz, de Celada de la Torre (Burgos), para Riaza; don Angel Vázquez, de Olmedillas (Burgos), para Turégano, número 2; don Manuel Gil, de San Vicente del Grovo (Pontevedra), para Zarzuela del Pinar, y don Victoriano Torremocha, de Turrubuelo, para Alcocer (Guadalajara); debiendo tomar posesión de sus nuevos destinos el día 1.º de Septiembre.

Don José Hernández, de Fuente de Santa Cruz, pasa a Beniel (Murcia); don Felipe González, de Pedredo (León), a Fuente de Santa Cruz, y

A través de Libros y Revistas

### DE UN SIGLO A OTRO

Como Ernesto Psichair, Valois aprendió también mucho en el cuartel: allí fue donde comenzó a despertarse el buen sentido. Es la virtud del orden humano sentido por un corazón recto, de la obediencia que nos revela la seriedad de la vida. Precisamente porque iba anarquista, recibió una impresión más para la vida militar.

Entra en el cuartel antimilitarista, antipatriota, convencido de que va a vivir dos años bajo la férula de «brutos galonados». Pero inmediatamente me desengañé. Al cabo de tres meses descubre que la disciplina militar deja a un hombre dueño de sí y absolutamente libre. Cuando empieza a hacer su servicio de campaña, se apercebe con estupor de que hay en él una secreta admiración para con la autoridad, «hacedora de orden».

Cuando después de seis meses de vida militar, la enfermedad le obliga a salir del cuartel y a ponerse en contacto con el verdadero pueblo, sus ideas revolucionarias están ya muy caídas.

Catorce años más tarde, en Verdún, en plena guerra (era el mismo hombre de mando y que sabía que tenía derecho a mandar), había de experimentar las mismas im-

presiones del cuartel y ¡cuánto más potentes! y que tan admirablemente sabe destacar en el último capítulo de su libro.

Jubilación

Se concede a doña Juliana Ortiz, que reside en esta capital, y debe pasar por la Sección administrativa con urgencia, a los efectos de percibir haberes.

Sustituciones

Se encuentran vacantes las plazas de maestras sustitutas de las escuelas de Los Huertos y Fuentes de Carbonero, que deben solicitarse de la Dirección general de primera enseñanza.

de visión ve mil cosas que tu no has visto, puesto que tu mirada que se extiende más lejos, desapercebe detalles que él ve. A Flaubert le sacaba de quicio la imbecilidad humana, pero la imbecilidad humana o es una ficción o es un producto democrático.

El hombre empieza a ser necio en cuanto se sale de su esfera. Los simples no son nunca necios (a no ser que se les saque de su centro, como sucede en el mundo moderno). Las personas cultas pueden ser tontas. Pero donde florece sobre todo la necedad es en los intelectuales.

M. SANCHEZ BARRADO

### NOTICIAS MILITARES

ARTILLERIA

Gratificación.-Se concede la gratificación correspondiente a la efectividad en un empleo, al coronel del Regimiento de posición, don Arturo Carsi; al teniente coronel del Parque de Segovia, don Pedro Méndez, y al capitán profesor de la Academia de Artillería, don Antonio Orubia.

Cambio de situación.-Pasa a situación de reserva, el teniente coronel don Federico López.

Ayudante de campo.-El teniente coronel don Mariano de Sala, ha sido nombrado ayudante de campo, a las órdenes del general don Enrique Marzo.

Por tierras segovianas

### La colonia escolar

Continuando el cotidiano paseo, distrae nuestra atención el eco suave de unas voces infantiles que entonan una melodiosa canción. Apresuramos el paso, atraídos por la alegría del canto, y pronto distinguimos un nutrido grupo de pequeños de ambos sexos que, allí, en una curva de la carretera, en un lindo recodo sombreado de corpulentos álamos, a cuyo pie se halla enclavada la fuente, rodean con encantador desorden a su joven profesora señorita Parrado. Es la colonia escolar establecida

en Casla, que en sus excursiones por estos hermosos parajes serranos, ha llegado hasta Prádena.

Nos unimos al alegre grupo y pronto fraternizamos con los alegres muchachitos que, cual inquietas mariposas, van de un lado a otro poniendo en el arbol de sus infantiles caritas el alborozo que salta allá en el fondo de sus almas puras y risueñas.

La simpática maestra se muestra atentísima, regalándonos con su amena charla. Nos dice que esperan allí el regreso de los profesores Sanz y Gracia, que se han internado en la hermosa villa para hacer alguna visita y encargos...

Entre tanto, nuestro corazón, tan amante de los niños, disfruta a su placer en la contemplación de aquel encantador rebaño de seres, a los que una obra santa, humanitaria y hermosa, pretende redimir de esa esclavitud que se denomina miseria fisiológica, destructora del vigor de la raza que arruina para siempre el poder de los pueblos y naciones.

Los rostros alegres, los vivarachos ojos de los niños, dicen al momento la alegría que sienten, la felicidad que les invade; olvidar por una temporada las inquietudes, las tristezas que engendran la escasez sufrida en el seno de sus familias, las inevitables escenas de aquellos hogares, en que la picara miseria sentó sus reales, es para la vida de la niñez regenerador rocío, mágica droga que fortifica el alma y el cuerpo, que cura, que transforma estos pequeños seres, destruyendo acaso en sus corazones incipientes, semillas malsanas para el porvenir de la vida futura.

Divididos en grupos para la realización de sus juegos o el mutuo cambio de impresiones, pronto se observan los efectos de la predilección, de la simpatía, esa fuerza misteriosa que encadena las almas con el dulce y sutil hilillo de una amistad profunda y desinteresada.

Córrese, sin duda, la noticia de la presencia de los niños segovianos.

El más apreciado por su pureza; el más económico por su duración

# JABON CATARINEU

ARAVACA - FUENCARRAL

El más higiénico porque está elaborado con aceite puro de oliva exclusivamente

Pídase en todas partes.--De venta en los grandes almacenes y buenas tiendas de ultramarinos

## FELIX CUESTA

FABRICA

Licores, anisados y jarabes

Exportación de vinos finos y champagnes

(FRENTE A LA ESTACION DEL FERROCARRIL)

— SEGOVIA —

DEPOSITO DE SIDRA, MARCA «EL GAITERO»



nos, y pronto, multitud de pequeños pueblerinos vienen a unirse a ellos en franca y simpática camaradería. Algunos chiquitines, en brazos de sus hermanitas o niñeras, son el blanco de los impetus cariñosos de las niñas de la colonia, que los toman, prodigándoles besos y caricias.

El ruido producido por un «auto», paraliza por unos momentos el bullicio. Es el que conduce el correo de Segovia. El griterío crece al darse cuenta de ello. Elévanse los brazos a lo alto, palmoteando de placer. El tierno recuerdo familiar ha sacudido sus almitas, que en aquellos instantes se mecen arrulladas por una ansiedad indescriptible.

—¿Tendré yo carta...?  
—¿Y yo...?  
—¿Y yo...?  
Casi todos los labios se mueven para formular la misma pregunta.

Y no digo todos, porque entre aquellos pequeños que abriga la esperanza de tener noticias de los seres amados, veo dos o tres por cuyos semblantes pasa como una sombra de pesadumbre.

Al momento me doy cuenta de su repentina tristeza. Aquellos niños no esperan carta alguna; no sintieron jamás sobre su pobre frente la tibieza dulce y sabrosa de

una caricia maternal: son los hijos de la nada; unos pobres seres a quienes el egoísmo o la crueldad humana abandonó sobre la fría cuna del tornó de una Inclusa...

Aparecen por fin Sanz y Gracia, que son recibidos por los escolares con maestras de regocijante cariño y dulce simpatía. Traen un paquete de caramelos, que reparten entre toda la grey infantil. Todos quieren obsequiar a su vez a los mismos que se les dieron, llenándoles los bolsillos de la dulce golosina.

Unos momentos agradabilísimos más entre aquella alegre y atrayente caravana y, por fin, la despedida, para emprender la marcha hacia Casla.

Cuando los contemplamos carretera arriba, como bandada de alegres pajarillos que revolotean a ras del suelo, gratamente impresionados, meditamos sobre la magnitud de estas obras sociales, de las que prestan alma y vida estos buenos apóstoles de la niñez, que con un altruismo sin ejemplo, sacrificando el precioso tiempo de vacación, la codiciada y tan necesaria época del descanso en aras de la misma, se constituyen en cariñosos y solícitos redentores de la infancia mísera y desvalida.

LUCIA CALLE DE CASADO

## Otro tríptico segoviano

A mi muy querido y buen amigo Ricardo León, gran novelista y gran poeta, ferviente enamorado de las «ciudades románicas castellanas», en una de las cuales—¿Segovia? ¿Ávila?—ha puesto el escenario de su última, admirable y celebradísima novela «Humos de Rey». Con la más noble y leal cordialidad.

I

### Las noches de la Plaza

¡La noche de verano, de estrellas coronada!

¡El claro de la luna, de suaves fulgores!

Al compás de la banda cantan, cual ruiseñores, las almas su divina «Sonata apasíouada»...

Los gentiles cadetes—la juventud amada—, en esas puras noches, de magos esplendores, juran a las «crisálidas» inmortales amores por la cruz sacrosanta de la primer espada...

Cuando a Segovia deje, con tristeza inefable, sintiendo de la ausencia el torturante mal de lo que lejos queda, ¡tan bello e inolvidable!, conmigo irá el recuerdo, dulce cual un vergel, de las serenas noches junto a la Catedral, al pie del Consistorio, frente de San Miguel.

II

### El Alcázar

¡Alcázar de Segovial... Te vi por vez primera, en una nupcial noche, de la luna al claror.

¡Ay, cuánto te soñaré el juvenil amor de un corazón herido por la sutil quimera!

Para mi ardiente anhelo, ¿qué importa que yo viera sólo la sombra vana de tu antiguo esplendor, y que más que las llamas, tu horrible furor profanasen los hombres tu idealidad señora?

¡Allí estaba tu alma!... ¡Cuán ella me decía, Alcázar, de tus gestas, insígnies, peregrinas, que tus torres pregonan con bizarra ufanía!

¿Y dónde ya tus fiestas?... Tus reinas, ¿dónde están?... Esas aéreas historias, como las golondrinas del gran Gustavo Adolfo, esas... «¡no volverán!»

Al eminentísimo señor cardenal don Francisco Ragonesi, nuncio que fué en España, condecorador de Segovia y devotísimo de la Fuenclisa; prologuista egregio de mi libro «El Brazo de la Raza».

III

### El Acueducto

¡Fábrica portentosa!... Tienes la magestad de las excelsas obras que afrontan a la muerte, y el secreto sublime de lo magno y lo fuerte, incommovible casi, como la eternidad...

Tu insigne fortaleza y tu perennidad, a graves pensamientos mi espíritu convierte. Tú perduras, agosto. ¡Ay, cuán distinta suerte la de los que te hicieron esa inmortalidad!

A tus nobles sillares, ¡qué de soles besaron!

¡Y cuánta varia gente, y cuánta extraña raza, por bajo de tus arcos hormigueantes pasaron!

Sabes de los anales de un bello tiempo viejo, que revive en las piedras de tu secular Plaza; la ilustre y segoviana Plaza del Azoguejo...

ADOLFO DE SANDOVAL

Segovia. Agosto 1923.

## GRAVES SUCESOS EN MALAGA

### Las tropas se niegan a embarcar

Un suboficial de Ingenieros muere atravesado a balazos.— Llegada de 1.150 soldados que van a Melilla

Málaga, 23.—A la una de la madrugada llegó a ésta un tren que conducía 500 soldados de los regimientos de Guadalajara y Wadrás. En el mixto de esta mañana llegaron otros 150 del regimiento de Guipúzcoa y 50 de Zapadores de San Sebastián.

El número de soldados que marchan a África y que están en esta ciudad es de 1.150, que embarcarán en distintos vapores de la Compañía Transmediterránea.

En la tarde de ayer debían embarcar en el vapor «Barceló», correo de Melilla, varios pelotones de soldados de diversas armas que iban a incorporarse a distintos Cuerpos de los que guarnecen la Comandancia general de Melilla.

#### El asueto de la tropa

Antes de esa hora, los soldados todos habían transitado por las calles de Málaga alegremente, y con dinero abundante y en país propicio a alegría y a jaranas; no podrá extrañar a nadie que cuando las fuerzas se presentaron en sus cuarteles para ser encuadradas y, al mando de sus jefes, dirigirse al muelle, provistas de armamento y correajes, no fuesen en las condiciones necesarias de serenidad para mantenerse en los límites de la debida subordinación.

#### En los muelles

Estaban las fuerzas formadas en el muelle. Un público numeroso rodeaba las líneas de soldados y llenaba toda la zona del Parque y la parte del muelle de Heredia, en que estaba anclado el «Barceló».

El desfile se había hecho sin la menor novedad. Las fuerzas habían sido vitoreadas, y un cierto tono de molestia que produjeron los incidentes ocurridos en el día anterior entre las fuerzas que embarcaban y el público malagueño que despedía a los soldados, había desaparecido totalmente.

Las autoridades militares que habían de despedir a las tropas llegaron al muelle y fueron revistadas aquellas, y aun parece que arengadas, sin que se formulara la menor réplica.

Súbitamente el cornetín de órdenes del jefe que mandaba la expedición, que parece que era un teniente coronel, lanzó al aire un punto que era una orden, y comenzó el paso de los primeros pelotones, que cruzaron el tablón o pasarela que une la muralla con el barco.

#### ¡No embarcamos!

En este mismo instante, de un extremo de la línea salen varios gritos de «¡No embarcamos!».

Los jefes vacilaron un punto ante aquella actitud inusitada en un grupo de hombres armados y ante aquel grito que instantáneamente se repitió a lo largo de algunas de las filas.

El público, entre el cual figuraba una gran cantidad de señoras, en un movimiento instintivo de pánico, retrocedió en oleada hacia las palmeras del Parque y hacia las casetas del Muelle de Heredia, estableciendo un gran espacio entre él y las filas militares.

Mucha gente, con más miedo, se lanzó a la carrera por la calle de Larios. Algo sorprendente y dramático perseguían aquellas mujeres que corrían. Se escucharon unas voces enérgicas de mando. Vibraron unos clarines; rugieron unas voces temblorosas, e inesperadamente, se escucharon unos disparos de fusil.

#### Pánico

La multitud se desbordó presurosa, y entre la multitud corrieron algunos soldados. Los jefes fueron impotentes ante aquella avalancha, que, mezclada con mujeres y niños y obreros, se lanzaba a la carrera por los jardines del Parque, llenaba la cortina del muelle, corría por

las calles que afluyen a la Alameda y entre los gritos y las carreras, seguían los disparos, tenaces, persistentes, y caían algunos soldados, y creemos que algunos paisanos.

El movimiento fué rápido como un relámpago. El público desapareció como por escotillón, y únicamente los soldados, que gritaban y disparaban a un tiempo, parecieron apoderarse de aquella parte de la población en un movimiento que nadie, en aquellos momentos, pudo prever, y cuyas derivaciones, naturalmente, no podían ser calculadas.

#### Una descarga

Un suboficial de Ingenieros, con otros oficiales, se dirigió, sable en mano, a uno de los grupos de soldados que estaban a sus órdenes, y les recordó severamente la gravísima responsabilidad del acto que acababan de realizar, y a este requerimiento, el grupo contestó con una descarga. Y el suboficial de Ingenieros cayó al suelo muerto, atravesado por las balas.

Mientras estos sucesos, que se relatan con cierta facilidad, pero que en su desarrollo, naturalmente, ocupan un espacio de tiempo en el cual se circulan órdenes, funcionan los teléfonos, se despachan partes urgentes a los cuarteles y a los centros, de los cuales pueden acudir elementos de autoridad tan necesaria en caso de tal gravedad, los cuarteles de los regimientos de Alava y de Borbón destacaban las fuerzas de que disponían en aquel momento, y se circulaban órdenes de llamada inmediata y toques de cornetas en los sitios adonde acostumbraba a convivir o a distraerse la población militar que momentos después, en pelotones, al mando de sus oficiales, se esparció por toda aquella zona de Málaga, en la cual los soldados mantenían su actitud levantisca.

Las primeras fuerzas de que pudieron disponer las autoridades fueron una cuantas parejas de la Guardia civil de Caballería e Infantería y todas las que había en el cercano cuartel de Carabineros.

#### La guarnición en movimiento

La intervención de éstas no pudo, de momento, tener la eficacia que hubiese tenido tratándose de otros elementos. Los propios jefes que las mandaban recordaban que los soldados llevaban sus armas con su dotación de municiones, y que era más prudente tolerar la primera explosión para sujetarlos y hacerles ver lo peligroso y delictivo de su conducta.

Llegó el momento en que todas las fuerzas de los regimientos de Alava y de Borbón llenaban las calles de Málaga. La Guardia civil, la Policía y los guardias de Seguridad, a las órdenes todos de jefes militares, iban reduciendo aisladamente soldados que bebían en una taberna, grupos que estaban en plena calle desorientados, acaso aterrados del acto que acababan de realizar, y los iban conduciendo al muelle, donde quedaban acordados después de quitarles el armamento.

#### Noticias a Madrid

El gobernador militar, a los primeros chispazos del movimiento, dió las órdenes oportunas a los jefes de los regimientos de Alava y de Borbón y apreciando el tacto con que estos jefes se desenvolvían, llamó inmediatamente al aparato al ministro de la Guerra, y encargó al gobernador civil que lo hiciera al propio tiempo con el de la Gobernación.

Fueron estos minutos de conferencia inicial el origen de aquellas angustiosas incertidumbres que dieron lugar a la súbita reunión de ministros en el despacho del general Aizpuru. Minuto a minuto casi, el general gobernador iba comunicando al ministro de la Guerra cada una de las fases del suceso que a él le iban transmitiendo sus ayudantes.

Los pelotones de soldados, en número escaso al principio, iban siendo conducidos al muelle, ocupado militarmente por fuerzas del Ejército. Los pelotones de soldados de Alava y de Borbón, conocedores de la ciudad y de todos aquellos sitios donde el uniforme militar es generalmente bien acogido, establecieron una minuciosa requisa, que en muchos casos era acogida casi con alegría por aquellos muchachos enardecidos por la tarde de asueto, que, pasado el primer movimiento, estaban pesarosos de todo cuanto habían hecho.

#### Dispersión por la plaza

Se dejaron, pues, conducir sin la menor dificultad, y entregaban sus armas en el muelle, quedando ante sus jefes apesadumbrados, quizá avergonzados de aquellos momentos de irreflexión. Mientras esto ocurría con algunos grupos, otros que entraron al centro de la población se dedicaban a expansiones de un género más peligroso. Esto era origen, por parte de las autoridades, de una hondísima preocupación.

No faltó en Málaga quien diese a los disparos que se oían un alcance exagerado. Los soldados no gritaban, no había mueras ni había vivas; mantenían su firme propósito de no embarcar. Tiraban tiros, produciendo una ola de espanto en la población, y hubo escasísimos momentos en que esos disparos los produjesen contra la fuerza pública. Se arremolinaban en las plazas y en las calles de Granada y de Larios, llenando las de la Bolsa y el boquete del Muelle.

#### Se reanuda el embarco

A las ocho y media de la noche, el gobernador de Málaga comunicaba que comenzaba el embarco en el vapor «Barceló» de la fuerza concentrada en el muelle. Ascendían los embarcados a varios centenares, cerca del millar; pero diciendo que el resto seguía diseminado por la población, si bien no daba apenas señales de su presencia.

Se aseguraba también que los juicios sumarísimos contra los subordinados se efectuarán en Marruecos al llegar los buques con las fuerzas.

## Suscripción para la coronación de Nuestra Señora de la Virgen de la Aparecida

Don Narciso García, de Segovia, 5 pesetas; don Felipe García, ídem, 10; don Esteban García, ídem, 5; don Hermógenes Llorente, ídem, 5; don Juan Lázaro, ídem, 5; don Alfonso Olalla, ídem, 5; doña Celedonia Tabanera, ídem, 5; don Aurelio Casado (segundo donativo), ídem, 2,50; don Nicolás del Real, de Villacastín, 25; don Gabriel Romero, de Madrid, 25; don Simón Martín, de Valseca, 5; don Frutos del Real, ídem, 5; una devota de Anaya, 5; doña Manuela Herrero, de Juarros de Riomoros, 5; don Mariano Martín, de Lastras de Cuellar, 20; varios vecinos de Valverde, 81,75.

## DE TEATROS

### Inauguración del Teatro Cervantes

Compañía del Infanta Isabel.—Isabelita Ruiz

En la primera quincena de Septiembre se inaugurará el nuevo y magnífico Teatro Cervantes, con la compañía de comedias del Infanta Isabel, de Madrid; actuando como número de fin de fiesta, la famosa danzarina, reina del baile español, Isabelita Ruiz.

He aquí el elenco de la compañía, y repertorio de las obras que ha de poner en escena:

Actrices: Dolores Aguirre, María Bru, Milagros García Guizarro, Manolita Iglesias, Julia Lajos, María Luisa Moneró, Florentina Montosa, Lydia Mediano, María Robles Bris, Mercedes Sampedro, Pepita Serrano.

Actores: José Calle, José Cabero, José Gallardo, Pedro González, Salvador Mora, Nicolás Navarro, Antonio del-Pino, Pedro Sepúlveda, Antonio Suárez, Julián G. Valbuena, Pedro Valdivieso.

Apuntadores: José Laygualda, Julián Arenas.

Escenógrafos: Blancas y Ripoll, Muriel, Martínez Gari y M. Haro. Maquinista: Juan Cirujano. Guardarropa: Juan Fernández. Representante: Carlos Ruiz.

#### REPERTORIO

Además de las más selectas obras del repertorio de esta Compañía, se darán a conocer los siguientes estrenos: «La Pimpinela Escarlata», «El paso del Camello», «¡Que no lo sepa Fernando!», «Alcalá de los Gandules», «Currito el de las guitarras o El gordo de Navidad», «El Paraíso cerrado», Constantino Plá», «La prisa», «Alfonso XII, 13», «Pipiola».

Del 1 al 8 de Septiembre, se abrirá un abono para seis funciones de moda.

También se abrirá abono en las mismas fechas para funciones populares.

Precios y condiciones en la taquilla del teatro, durante los días citados, de tres a cuatro de la tarde.

## El día de San Luis en La Granja

Mañana, con motivo de ser la fiesta de San Luis, Rey de Francia, habrá juegos de aguas en las famosas fuentes de La Granja.

Según costumbre tradicional, irá mucha gente de Madrid y de los pueblos de la provincia, para presenciar el sorprendente y sugestivo espectáculo.

También será grande la concurrencia de excursionistas de Segovia.

## La exposición de artistas segovianos en Medina del Campo

Dos fiestas culturales

Ayer estuvo en Segovia un representante del Ateneo de Medina del Campo para cambiar impresiones con los artistas segovianos y que aquí residen, respecto de la exposición organizada por aquel Centro cultural y de los envíos de obras que han de comenzar en la semana próxima.

La exposición segoviana—una de las notas más interesantes de las próximas fiestas de Medina del Campo—se inaugurará el día 4 de Septiembre próximo, en un hermoso local en que han de tener excelente colocación las obras que se expongan y permanecerá abierta tres o cuatro días.

En dicho local se celebrarán dos actos literarios, uno el día de la inauguración, tomando parte en él un distinguido literato yallisoletano—acaso el culto cronista Francisco de Cossío—y otro con motivo de la clausura, habiendo sido invitado a tomar parte en ésta el ilustrado segoviano, literato y orador, Segundo Gila. Serán, pues, dos interesantes fiestas espirituales.

Oportunamente publicaremos la lista de las obras pictóricas, escultóricas y de cerámica que envíen a la exposición los artistas segovianos, a quienes el Ateneo de Medina del Campo ofrece esta nueva ocasión de dar a conocer las obras más selectas.

## Un tiroteo en el mismo Tetuán

Lo que saben en Tánger

Tánger 23.—Noticias de Tetuán dicen que anoche los moros rebeldes que habitaban en el interior de la ciudad empezaron un nutrido tiroteo contra los españoles que pasaban por las calles del Ensanche, principalmente en donde se halla el hotel Alfonso XIII. El pánico fué enorme.

El oficial de Ingenieros señor Sánchez resultó muerto de cinco balazos, y herido grave el teniente Portillo.

Además hay dos mujeres y otras personas también heridas de gravedad, casi todas en el vientre.

Las tropas de la mejala salieron a la calle y lograron practicar varias detenciones y restablecer la calma.

Detalles de la agresión.—Indignación en Tetuán

Tetuán, 23.—A las nueve y cuarto de anoche sorprendió la tranquilidad de la población una descarga de fusilería hecha en plena calle.

Entre los transeúntes se produjo un pánico enorme, y corrían por todas

partes buscando refugio y sembrando la alarma. Se calcula que los rifeños agresores fueron unos quince. Se apostaron en el extremo oeste de la calle de Alfonso XIII, que en línea recta desemboca en la plaza de España.

A las ocho de la mañana será la misa de comunión. Por la tarde, a las cinco y media, se rezará la Corona Seráfica y plática, y a continuación se hará la toma de hábito y profesiones a los fieles que deseen pertenecer a esta V. O. T., terminando con la procesión del Cordero.

DE SOCIEDAD

Viajes. Ha salido en automóvil para el Real Sitio de San Lorenzo de El Escorial, el obispo de esta Diócesis doctor Castro, con objeto de predicar en el grandioso monasterio en la festividad de San Agustín.

Ecos de la provincia CUELLAR

Las fiestas.—Otras noticias. Hace unos días quedó ultimado el programa de las populares fiestas del Rosario, que anualmente celebra esta población, las cuales prometen verse muy concurridas por el atractivo del citado programa y por los numerosos focos que anuncian su llegada.

El Ayuntamiento de esta villa, en su deseo que resulten las fiestas lo más animadas posible, ha dispuesto organizarlas, con arreglo al siguiente programa: Día 25 de Agosto.—Como preliminar de las fiestas, se celebrará en la noche de este día, una hermosa verbena en los paseos de San Francisco.

Día 26.—Solemne función religiosa en la parroquia de San Miguel, con misa de asistencia y oración sagrada a cargo de un eicocente predicador, a la que asistirán el pleno del Ayuntamiento, y demás autoridades de la localidad.

A las once, gran concierto en la plaza mayor, por la banda municipal.

Por tarde y noche, tendrán lugar animados bailes de rueda en la plaza de referencia, tocando afamados dulzaineros de esta población.

Días 27 y 28.—Corridos de novillos toros, de la acreditada ganadería de don Guillermo Tapia, de Rueda (Valladolid).

A las siete de la mañana de cada uno de estos días, se verificarán los tradicionales encierros del ganado lidiándose en cada uno de dichos días, diez hermosos novillos toros, dos de los cuales serán estoqueados por el espada Benito Martín (Rubichi), siendo banderilleros, Camilo Bahamonde y Enrique Guisasaola, y sobresaliente de espada, el valiente y simpático Alejandro González (Escueva).

Habrán grandes bailes de sociedad en los círculos «La Colendina» y «El Recreo», y por último, según indica dicho programa, con la cooperación del comercio, la industria y demás fuerzas vivas de la población, se celebrará en el referido y frondoso paseo de San Francisco, artístico y profusamente iluminado con arcos voltáicos y bombillas de colores, otra gran verbena como remate de fiesta.

En los días de las aludidas fiestas, daremos la reseña de las corridas, y demás espectáculos que ocurran.

Con motivo de su visita de Inspección a esta villa, hemos tenido el gusto de saludar, a nuestro buen amigo don Lucio Alvarez, diligente inspector del trabajo, a quien acompañaba su bella esposa.

Viajero. Ayer celebró la fiesta de sus días nuestro querido amigo el conde industrial de esta población don Felipe Alvarez.

Enferma. Se encuentra enferma de algún cuidado una niña del capitán profesor de la Academia de Artillería, señor Onrubia. Muy de veras celebraremos el alivio de la enfermita.

Matrimonios. A las ocho de la mañana, y en la Iglesia de San Andrés, se han unido con los indisolubles lazos matrimoniales, Florentino Luquero Sanz, de veintiséis años de edad, estado viudo y natural de Santuste de San Juan Bautista, y María Prados Pérez, de veintiocho, soltera y natural de Navas de San Antonio.

—A las nueve de la mañana y en la iglesia parroquial de San Millán, también ha contraído matrimonio Nicolás Herrero Herranz, de treinta y seis años de edad, estado soltero y natural de Bernardos, con Teodora Gozalo Sanz, de veintinueve, soltera, y también natural de dicho pueblo.

Nuestra enhorabuena a los nuevos matrimonios y familias.

ULTIMA HORA (POR TELEFONO) MADRID, 2 TARDE

LOS SUCESOS DE MALAGA. Hablando con el presidente.—En el ministerio de la Guerra.—Están detenidos los promotores de los sucesos.—Se cumplirá la ley con todo rigor.

El jefe del Gobierno, al recibir a los periodistas, se expresó en los términos siguientes: —Ya habrán visto ustedes la sorpresa de los sucesos de Málaga.

Afortunadamente están terminados por completo. Hoy han embarcado en el vapor «Lázar» los 300 soldados que faltaban. Sólo quedan por embarcar, cuatro artilleros.

Como promotores de los sucesos, están detenidos un cabo del regimiento de Navarra, llamado José Sánchez Barroso, cuatro soldados y dos paisanos.

Añadió que esta tarde se reunirá el Consejo para cambiar impresiones.

Los periodistas fueron recibidos por el general Aizpura, quien se lamentó de que en estos momentos, en que se cubre de gloria nuestro ejército, haya habido la nota discordante de los soldados de Garrellano.

Añadió que se está siguiendo el procedimiento obligado y que la ley se cumplirá con todo rigor.

Además del suboficial muerto, hay tres soldados, de los que se negaban a embarcar, heridos.

Terminó el ministro diciendo que de Melilla no hay nada de nuevo. El enemigo, después del quebranto sufrido, no da señales de vida.

Recaudación de Contribuciones

Habiendo finalizado la cobranza a domicilio, se advierte a los señores contribuyentes que las horas de despacho desde mañana 25, hasta el 31, serán de nueve a una, en la calle de Colón, 4, planta baja.

Segovia, 24 de Agosto de 1923.

varias heridas, de las que fué curada en la Casa de Socorro.

JABON ZOTAL

Cura granos, herpes, grietas, sarpullidos y manchas de la piel. Especialidad para el baño y aseo personal.

Callos

Si sufre usted de los pies, es porque quiere. Compre hoy un tarro del patentado UNGUENTO MAGICO y en tres días se verá libre de callos y durezas, juanetes y ojos de gallo. Pruébalo y quedará asombrado. Pídale en farmacias y droguerías, 1,50 pesetas. Por correo, 2 pesetas, Farmacia Puerto, Plaza San Ildefonso, 4, Madrid.

Registro civil

Han sido inscriptas las partidas de nacimiento de Arturo Calvo Velasco, Ruperto Lucio Rodelgo Cerps y Juan Francisco Casado Barroso; y las de defunción de José Mateo Berzal, de siete meses de edad; Gaspar Gil Perliado, de cuarenta y cinco años, de estado casado, y Gloria Martín Velasco, de catorce meses.

La hiperclorhidria o acidez del estómago, úlcera del mismo, vómitos, acedías, aguas de boca, neurosis del estómago, neurastenia gástrica, se curan tomando el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos.

No hay traje viejo

Lavándolo con el preparado KOPHELYNA, porque lo deja como nuevo. Si tiene brillo debido al uso, la KOPHELYNA lo quita radicalmente. Si ha de teñirlo, antes lávelo con KOPHELYNA, de lo contrario le saldrán de nuevo las manchas. Paquete grande para lavar un traje 1,50; pequeño 0,80; pastilla para quitar manchas 0,50. Venta, droguerías.

Matrimonios

A las ocho de la mañana, y en la Iglesia de San Andrés, se han unido con los indisolubles lazos matrimoniales, Florentino Luquero Sanz, de veintiséis años de edad, estado viudo y natural de Santuste de San Juan Bautista, y María Prados Pérez, de veintiocho, soltera y natural de Navas de San Antonio.

—A las nueve de la mañana y en la iglesia parroquial de San Millán, también ha contraído matrimonio Nicolás Herrero Herranz, de treinta y seis años de edad, estado soltero y natural de Bernardos, con Teodora Gozalo Sanz, de veintinueve, soltera, y también natural de dicho pueblo.

Nuestra enhorabuena a los nuevos matrimonios y familias.

ULTIMA HORA

(POR TELEFONO) MADRID, 2 TARDE

LOS SUCESOS DE MALAGA. Hablando con el presidente.—En el ministerio de la Guerra.—Están detenidos los promotores de los sucesos.—Se cumplirá la ley con todo rigor.

El jefe del Gobierno, al recibir a los periodistas, se expresó en los términos siguientes: —Ya habrán visto ustedes la sorpresa de los sucesos de Málaga.

Afortunadamente están terminados por completo. Hoy han embarcado en el vapor «Lázar» los 300 soldados que faltaban. Sólo quedan por embarcar, cuatro artilleros.

Como promotores de los sucesos, están detenidos un cabo del regimiento de Navarra, llamado José Sánchez Barroso, cuatro soldados y dos paisanos.

Añadió que esta tarde se reunirá el Consejo para cambiar impresiones.

Los periodistas fueron recibidos por el general Aizpura, quien se lamentó de que en estos momentos, en que se cubre de gloria nuestro ejército, haya habido la nota discordante de los soldados de Garrellano.

Añadió que se está siguiendo el procedimiento obligado y que la ley se cumplirá con todo rigor.

Además del suboficial muerto, hay tres soldados, de los que se negaban a embarcar, heridos.

Terminó el ministro diciendo que de Melilla no hay nada de nuevo. El enemigo, después del quebranto sufrido, no da señales de vida.

LA HUELGA DE BILBAO

El ministro de la Gobernación dijo que en Bilbao reina absoluta tranquilidad.

La población está abastecida, y no se observa la huelga más que en el elemento minero.

Firma del Rey

Llegó la valija oficial, con decretos firmados por el Rey, correspondientes a los ministros de Marina, Guerra, Gracia y Justicia y Fomento.

La Aduana de Irún

El Gobierno ha adoptado las necesarias medidas para que sean reparados con urgencia los daños causados con motivo del incendio en la Aduana de Irún.

CORRESPONSAL

El GENIO del arte cinematográfico ha tejido la trama más sutil y emocionante

¿.....?

Presentada con escrupulosa propiedad y depurado gusto, recorre en la actualidad, triunfalmente, el MUNDO

Causará sensación ESTRENO, 1.º SEPTIEMBRE

Inauguración Cine Ideal

Grandioso éxito en Madrid

Encarguen con tiempo sus billetes

Pastos se arriendan, para lanar, los de la dehesa de «Malpartida Bataneras», de más de mil fanegas, a 43 kilómetros de Madrid sobre la carretera de San Martín de Valdeiglesias.

Para tratar en la finca o escribir al señor Saavedra, Columela, 6, Madrid.

ALMACEN DE PESCADOS DE Juan José García

Con el fin de que nadie pueda ser sorprendido ni engañado y que al propio tiempo conozca al día los pescados que reciben en Segovia, ha creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta capital.

Table with 2 columns: PESCADOS RECIBIDOS, Precio Medio kilogr. Includes items like Merluza, Congrio, Besugos, Bonito, Salmonetes, Pescadillas.

En la pescadería de JUAN JOSE, la mejor en su clase en Segovia.

TELEFONO NUMERO 96 SEGOVIA

CONSULTA ORTOPEDICA EN SEGOVIA JERONIMO FARRE GAMELL

Ortopédico de la facultad de Medicina DE MADRID

HERNIAS (QUEBRADURAS), cualesquiera que sean su volumen y antigüedad, incluso las gravísimas que se presenten de nuevo después de operadas, se combaten eficazmente, y se curan en la mayoría de los casos, por medio de los aparatos de nuestra invención.

LAS DEFORMIDADES DEL CUELLO, ESPALDA Y PIERNAS, sean de origen raquíctico o tuberculoso, se corrigen totalmente, y los niños de la primera y segunda infancia, los adolescentes y en algunos casos incluso los adultos, que a consecuencia de una parálisis infantil no pueden andar sin el apoyo de muletas, logran prescindir de ellas merced a nuestro tratamiento.

PIERNAS ARTIFICIALES con pies de caucho esponjoso y sin tutores laterales de acero, imitando los movimientos naturales.

Consulta en Segovia, Hotel Comercio Europeo, de doce a una y de dos a cuatro, fijamente el día 10 de cada uno de estos meses: Febrero, Abril, Junio, Agosto, Octubre y Diciembre.

Para todos los casos es necesaria la presentación del enfermo. En Madrid, en su gabinete ortopédico, calle Juan de Mena, 23, 1.º

HOTEL IMPERIAL-MONTERA, 22.-MADRID. Confort completo, aguas corrientes, calientes y frías en todas las habitaciones. Pensión completa desde 18 ptas. Director propietario, Saturnino Arenillas.

IMPRENTA DE EL ADELANTADO

BALNEARIO DE LIÉRGANES SANTANDER. SO HAY TRATAMIENTO MÁS EFICAZ PARA COMBATIR LOS CATÁRES DE LA NARIZ, LARINGE, BRONQUIOS Y PULMON, AN COMO PARA PREVENIRLOS, QUE EL USO DE ESTAS AGUAS SON EFICACÍSIMAS EN LOS CALCULOS Y ARNILLAS DEL RIÑÓN.

Colegio de 1.ª y 2.ª enseñanza

dirigido por los PP. Dominicos de Santa María de Nieva (Segovia)

Este Colegio es cada día más favorecido por el público, debiéndose sin duda este favor a los éxitos brillantes obtenidos en los exámenes de fin de curso. Esos éxitos no se alcanzan sino es mediante el estudio constante una enseñanza esmerada, un profesorado bien preparado, una vigilancia perseverante y una disciplina saludable.

PENSION MODESTISIMA PIDANSE REGLAMENTOS AL M. R. P. RECTOR

BALNEARIO DE CUCHO

Aguas sulfurosas, cálcicas, sunhidricas, nitrogenadas, las más radio-activas en su clase

«Estas aguas curan» todas las «enfermedades de la piel» por antigua y rebelde que sean, «úlceras, eczemas, picores, sarna, sarpullidos, herpetismo, etcétera.» Curan también muchas enfermedades del «aparato respiratorio», nariz, garganta, bronquios, catarros crónicos. Están muy indicadas en estas manifestaciones de «artrismo» en el «reumatismo»; y en el tratamiento de manifestaciones sifilíticas. Dan muy buenos resultados en lesiones de huesos, caries y fistulas. Son beneficiosas en escrofulosos y anémicos.

Los Lodos de Cucho, obtenidos de estas aguas en forma de pomada no tienen rival para curar úlceras, picores, costras, sarna, erisipelas y «almorranas». Pediz en farmacias.

Está a diez y seis kilómetros de Miranda de Ebro. Temporada del 20 de Junio al 30 de Septiembre. Más detalles, al señor administrador.

Médico director, don G. Tapia, especialista en nariz, garganta y oídos, de Madrid

MIREN QUE HERMOSO! Así se crían los niños que toman leche condensada marca LECHERA. DESELA A SU NIÑO, SEÑORA, VERA QUE GORDITO SE PONE. La única que reemplaza ventajosamente a la leche fresca en la alimentación de los niños y en los usos domésticos. Folletos gratis a quien lo solicite de la Sociedad Nestlé, Gran Vía Layetana, 41, Barcelona.

ALMACEN DE PESCADOS DE Juan José García. Con el fin de que nadie pueda ser sorprendido ni engañado y que al propio tiempo conozca al día los pescados que reciben en Segovia, ha creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta capital.

MONTES FOTOGRAFO. Ved exposición de retratos en los escaparates de la casa PLAZA DEL CORPUS, MUM. 7 (Planta baja)

José H. de Nicolás MEDICO-OCULISTA. Ex profesor del Hospital de la Encarnación, de Madrid. Consulta: de once a dos. GRATIS A LOS POBRES. Puento de la Muerte y la Vida, núm. 5

HAN BAJADO LOS VINOS LA FLOR EN VINOS TOMAS GONZALEZ. Precios de los vinos que en este establecimiento se expenden desde hoy. Blanco especial de Yepes, 7 pesetas los 16 litros.

Idem id., 3,50 los 8 id. y 0,45 litro. Tinto selecto de mesa, 6,90 los 16 idem.

Idem id., 3,45 los 8 id. y 0,45 litro. NOTA. Estos vinos pueden ser analizadas donde el público tenga por conveniente y verá la pureza y legitimidad de los mismos.

OTRA. Según los vinos bajen de precio en bodega, el dueño lo bajará a su clientela. Servicio a domicilio. LA FLOR EN VINOS Plaza de la Rubia, número 6

Fuente el Olmo de Fuentidueña. Se vende el mejor mantón de Manila que se ha visto en este partido de Cuellar y tierra de Segovia, por su clase, color y bordado, teniendo figurado toda la corrida de toros; y también se venden todas las ropas de mujer, lo mismo en mantos que vestidos.

Para tratar con su dueño Santiago Pérez, en Fuente el Olmo de Fuentidueña.

Almoneda, Velarde, 28

Se vende una vaca suiza, de pura raza, cumplida de segundo parto. Para tratar con don Lucas Agudo, en Valseca.

Molinero. Se necesita para molino maquilero, movido por turbina. Informará en Sepúlveda, don Manuel Conde.

Se venden varias yeguas de vientre y potros de distintas edades. Razón, Juego de Pelota, 4.

Sierra de cinta cepilladora y reque de cinta gruesadora, se venden. Razón, en la Administración del periódico.

Se venden unos cien carneros, en buenas condiciones. Para verlos y tratar con Julián Rincón, en Turégano.

Pérdida de una perra perdiguera de Burgos; atiende por «Tula». Se gratificará a la persona que la entregue en Daouz, 32.

SEGOVIA AL DIA. Se anuncia para el sábado próximo, el debut de un circo americano en un solar de la plazuela del conde de Alpuente, que ha sido previamente habilitado con este objeto.

De este circo forman parte buen número de excelentes artistas que han trabajado con éxito en Madrid, y que seguramente obtendrán en Segovia un triunfo, tan lisonjero como merecido.

La noticia será recibida con agrado, porque no estamos aquí tan sobrados de espectáculos, que desaprovechemos la ocasión que se nos ofrece, para pasar agradablemente algunas horas de la noche y presenciando los múltiples y brillantes trabajos de esos artistas, entre los cuales figuran, según nuestras noticias, algunas mujeres de espléndida belleza.

Con esto, y con que el tiempo amortigua un poco sus rigores, haciéndonos más llevadera la vida, tenemos andado mucho camino, para arribar al mes de Septiembre, que es el mes de las vendimias, y de las fiestas populares.

SEGOVIA RELIGIOSO

La V. O. T. de San Francisco. El domingo, 26 del corriente, celebrarán los Hermanos Terciarios en la capilla de Nuestra Señora de la Paz el ejercicio mensual prescrito por la Regla.

El domingo, 26 del corriente, celebrarán los Hermanos Terciarios en la capilla de Nuestra Señora de la Paz el ejercicio mensual prescrito por la Regla.

El domingo, 26 del corriente, celebrarán los Hermanos Terciarios en la capilla de Nuestra Señora de la Paz el ejercicio mensual prescrito por la Regla.

El domingo, 26 del corriente, celebrarán los Hermanos Terciarios en la capilla de Nuestra Señora de la Paz el ejercicio mensual prescrito por la Regla.

El domingo, 26 del corriente, celebrarán los Hermanos Terciarios en la capilla de Nuestra Señora de la Paz el ejercicio mensual prescrito por la Regla.

El domingo, 26 del corriente, celebrarán los Hermanos Terciarios en la capilla de Nuestra Señora de la Paz el ejercicio mensual prescrito por la Regla.

Reuma - Catarros  
Cálculos - Neurastenia  
CURA DE REPOSO

BALNEARIO

# TERMAS PALLARES

ALHAMA DE ARAGON  
Gran Casino - Teatro. Grandes  
ques y lago navegable. Habitaciones  
desde 1,50 pesetas. Pensión desde  
7,50 pesetas

## AGRICULTORES.

Abonad con nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos. Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al Comité del nitrato de sosa de Chile. Barquillo, 21, Apartado, número 5 - MADRID

Anemia, tuberculosis, neurastenia, catarros crónicos, etc.

TOMAD

## HISTOGENO LLOPIS

INSUSTITUIBLE EN LAS CONVALESCENCIAS  
Laboratorios: "A. LLOPIS", Rosales, 8 y 12.-MADRID

Sensacionales inventos de la Química alemana son el

"JAYSHO" para limpiar en casa mejor que en una tintorería toda clase de trajes y vestidos.  
"DIK-TOL" para el fregado de suelos y maderos, con una economía del 500 por 100. Substituye con ventaja el jabón y la lejía sin perjudicar las manos ni dejar malos olores.  
De venta en Segovia, casa Velasco, Plaza Mayor, 3; Román Díez, José Zorrilla, 182, y Lorenzo Martín, Plaza de la Rubia, 8.  
Depósito para toda la provincia, don Antonio de Lasarte, calle de Avenida Estación, 6, Segovia.



Los que estén interesados en la venta del AUTOMOVIL DE LUJO MAS BARATO que sube mejor las cuestas y de consumo más reducido, diríjanse a F. de la Viesca.-CADIZ.

# ANEMICOS LAF

BEBED AGUA ARSENICAL DE LAF

VENTA EN SEGOVIA: FARMACIA DE ROBERTO ABELLA

## Mercados

AREVALO  
Trigo, a 76 reales las 94 libras.  
Cebada, a 38-39 id. la fanega.  
Algarrobas, a 62-64 id. id.  
ARANDA DE DUERO  
Trigo, a 19,50 pesetas los 43 Kg.  
Centeno, a 13,25 id. los 41 id.  
Cebada, a 10,50 id. la fanega.  
Avena, a 8 id. id.  
Yeros, a 18,50 id. id.  
Algarrobas, a 18 id. id.  
Harina de 1.ª, a 56 id. los 100 Kg.

### INTERESA A TODOS

José Cameros, médico ortopédico  
Montera, 33, principales.-MADRID  
Sección de ortopedia  
HERNIAS Vientres voluminosos. Descensos de la Matriz Sordos. Calvos. Deformidades. Narices. Orejas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas, brazos artificiales.  
Sección de cosmética  
EXTINCIÓN de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara; aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburneación, blanqueado y afinamiento del cutis. Extirpación de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etc. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ocaña (mal olor del aliento).  
SERVICIOS MODICOS Y DE LUJO. CONSULTAS Y TARIFAS POR CORREOS  
En Segovia: el 26 de todos los meses, de once a una  
**HOTEL FORNOS**

## ANEMIA

Deschions Hemoglobina  
VINO Y JARABE

### SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

LINEA DE CUBA MEJICO  
Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña, Gijón y Santander.  
LINEA DE BUENOS AIRES  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.  
LINEA DE NEW-YORK, CUBA MEJICO  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Málaga, Sevilla, Cádiz y por Canal de Panamá a Guayaquil, Callao, Mollendo Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso. Salida de Valparaíso el 12 de cada mes, regresando por igual ruta hasta La Guayra, y de allí a Puerto Rico, Canarias Cádiz y Barcelona.  
LINEA DE FERNANDO POO  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 28 y de Cádiz el 30, para New-York Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, con escala en New-York.  
LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15, para las Palmas. Santa Cruz de Tenerife. Santa Cruz La Palma Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, S. Loma, de Valencia, de Alicante y de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regresos de Fernando Póo, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida. Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos Cantábrico a New-York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje. Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

## UNDERWOOD EL CAMPEÓN MUNDIAL DURANTE 17 AÑOS CONSECUTIVOS

Admirable por su sencillez, rapidez, pulcritud y solidez  
**50.000 referencias en España**  
C.M. GUILLERMO TRUNGER SA  
Apartado 298. Barcelona.  
Sucursal en Madrid: Alcalá, 39

### SOLUCION BENEDICTO TIOL "S" HEROINA

ANTISEPTICO Y RECONSTITUYENTE DEL APARATO RESPIRATORIO, CATARROS, GRIPPE, TUBERCULOSIS, ETC.-CALMA LA TOS.  
Es la antigua de Glicero-Cal-Creosotal modificada.  
Venta Farmacias.  
DEPOSITO: DR. BENEDICTO, SAN BERNARDO, 41 MADRID

## Portland "Iberia,"

SOCIEDAD ANONIMA  
El mejor cemento Portland artificial  
FABRICA EN CASTILLEJOS (Línea de Madrid-Alicante)  
DEPOSITO: Calle de Téllez, 6, Madrid  
OFICINAS: Calle de Fernán Flor, 2, Madrid Teléfono 51-25 M. Apartado 672  
Dirección telegráfica y telefónica: IBERLAND MADRID

## FERROUNA ORTEGA

Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, personas débiles. Recomendado contra la inapetencia y malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo.  
Pidase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid

## PELOS Y VELLO Desaparecen rápidamente SIN DEPILATORIO

Ya es posible, gracias al AGUA DIXOR, suprimir por completo toda clase de pelos y vello sin necesidad de depilatorio. Los grandes órganos de Medicina (Moniteur Medical, Journa de Medicine, etc.), han dedicado grandes elogios al AGUA DIXOR que permite la curación de la «hipertrofia» (pelos superfluos); esta preparación científica es de una limpidez perfecta y de una inocuidad absoluta.  
Mojado con AGUA DIXOR las partes velludas, se absorbe la sabia capilar y a los pocos minutos el bello habrá desaparecido para siempre y la piel aparecerá de una blancura esplendorosa.  
«El AGUA DIXOR se vende en todas las perfumerías al precio de 13,50 pesetas el frasco».  
Se manda discretamente a domicilio contra reembolso por 14,50 pesetas pidiéndola a ESPAÑA COMERCIAL, Via Layetana, 21, Barcelona, Agentes exclusivos de la «Société Parisienne des Produits Dixor».

## ¡Agricultores! ¡Industriales!

Grupos moto-bombas para riego de fincas, eléctricos, a gasolina y de aceites pesados. Motores de todas clases y para todos los usos. Grandes existencias. Precios económicos. Garantía seria y por largo tiempo.  
Pidanse catálogos y presupuestos a Isla y Villanueva.  
Apartado, número 15.-Burgos

## GUZMAN EL BUENO

—Eso toca ya a V. A., mis intrigas no alcanzarán a conquistar su corazón, amor con amor se compra. ¿Cómo alcanzó V. A. los favores de la firme virtud de doña Inés de Carbajal?...  
—¡Silencio, miserable! exclamó el rey, clavando en la vieja una terrible mirada. ¿Quién te autorizó para nombrar a doña Inés?  
La hechicera permaneció inmóvil, y solo un observador atento hubiera podido advertir que su único ojo brilló como un relámpago, mientras un ligero estremecimiento la agitó instantáneamente. No era, sin embargo, el pavor el que la hacía temblar, porque tuvo bastante atrevimiento para decir en tono hipócrita:

—Creí que era grato a V. A. el recuerdo del hijo...  
—¡Silencio! repitió don Alonso, fuera de sí.  
—¿Tiene V. A. algo que mandar?  
El rey arrojó a la hechicera un bolsillo; enderezóse repentinamente el encorvado talle de ésta, pero con la rapidez del pensamiento volvió a su habitual postura, bajó humildemente la vista que también había levantado con orgullo, y recogiendo el bolsillo, salió después de haber dado las gracias.  
Don Alonso, absorto en una sola idea, nada advirtió, y levantándose para dar algunos pasos a lo largo de la sala, exclamó luego con acento triste:  
—¡Mi hijo... es verdad... Dios mío!...  
Sentóse al cabo de algunos instantes, su frente se ardía, y una lucha interior trastornaba su cabeza. Iba a manciillar cobardemente la purísima honra del mejor de sus vasallos, del más valiente de sus capitanes, que quizá en aquel momento derramaba su sangre por él. Empero, ante estas reflexiones se repre-

sentaba el recuerdo de doña María con toda la seducción de su belleza, y la materia, sobreponiéndose al espíritu, ahogaba la razón y daba al crimen tan irresistibles atractivos cuantos tenía la mujer ocasión del desvarío. Dos o tres veces estuvo a punto de abandonar su empresa, una de ellas se levantó al parecer del todo decidido, pero al acercarse a la puerta, abrióse de par en par, y doña María Coronel entró, a la vez que echaba a la espalda su negro manto como para dejar más libres sus movimientos.  
Paróse el rey; ya no era tiempo de retroceder, el amor propio había venido a acallar todos los demás sentimientos. Doña María esparció una escrutadora mirada por el aposento, luego la fijó en el rey y quedó sorprendida; después volvió atrás su rostro como en busca de su conductora, pero ésta había desaparecido y la puerta estaba cerrada; el asombro se pintó en su semblante y la duda enmudeció su lengua.  
—Estais a mi lado, señora, y nada te-

mais, la dijo el rey con dulce tono y alargándole la mano para conducirla al diván.  
—Perdonad, señor... ¿Y mi esposo? dijo doña María, yendo maquinalmente hacia el asiento que don Alonso la ofrecía.  
—Sentaos, hermosa señora, ya le veréis.  
Sentóse doña María. Contempló el rey sus grandes ojos azules, dulces y expresivos; sus dorados cabellos; su nacarado cutis y las perlas de su boca. No era la esposa de don Alonso Pérez de Guzmán una de esas mujeres cuyas facciones analizadas presentan un tipo de perfección que se admira con entusiasmo, pero su conjunto tenía ese irresistible atractivo que no se puede decir donde está ni en qué consiste, pero que enciende el corazón y arrebató el pensamiento.  
—Me han dicho que está herido, continuó doña María.  
—Está bueno, según mis últimas noticias.  
—Pues ¿no está aquí? replicó sorprendida la dama.